

P.13.2

STATISTIEKE VAN SIVIELE SAKE VIR SKULD: JUNIE 1985
STATISTICS OF CIVIL CASES FOR DEBT: JUNE 1985

Hierdie Nuusberig bevat maandelikse statistieke van totale siviele skuldsake. Die gegewens is ramings gebaseer op inligting versamel van 'n steekproef van 160 Landdroskantore.

Behalwe in geval van sake aangeteken, het alle ander inligting betrekking op skuldsake, m.a.w. eise vir skadevergoeding, uitsettingsbevele en ander nie-skuldsake is uitgesluit.

Vonnisse by verstek en toestemming het slegs betrekking op onverdedigde skuldsake.

Afsonderlike gegewens word gegee vir skuldsake wat op private persone betrekking het.

This News Release contains monthly statistics of total civil debt cases. The data are estimates based on information collected from a sample of 160 Magistrate's Offices.

Except for cases recorded, all other information relates to debt cases only, i.e. claims for damages, ejectment orders and other non-debt cases are excluded.

Default and consent judgements relate to judgements given in respect of undefended debt cases only.

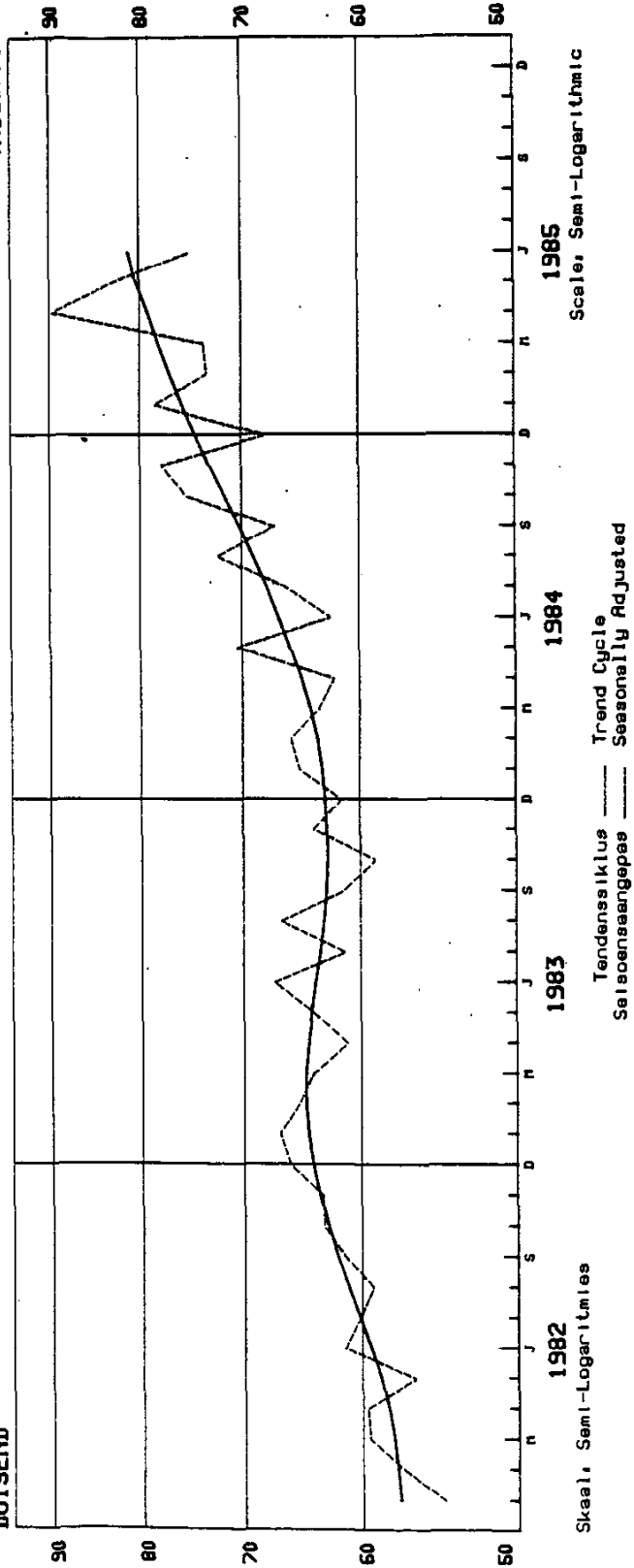
Separate particulars are shown for debt cases relating to private persons.

Tydperk Period	Dagvaardings vir skuld Summonses for debt	Siviele vonnis- se vir skuld Civil judge- ments for debt	Persentasieverandering van: Percentage change of:	
	Getal Number		Dagvaardings vir skuld Summonses for debt	Siviele vonnis- se vir skuld Civil judge- ments for debt
Werklike syfers: Actual figures:				
Apr. 1985 - Jun. 1985	246 031	115 027		
Apr. 1984 - Jun. 1984	195 002	94 532	+ 26,2	+ 21,7
Seisoensaangepaste syfers: Seasonally adjusted figures:				
Apr. 1985 - Jun. 1985	247 882	117 233		
Jan. 1985 - Mrt./Mar. 1985	225 424	106 673	+ 10,0	+ 9,9


HOOF: SENTRALE STATISTIEKDIENS
CHIEF: CENTRAL STATISTICAL SERVICES

SIVIELE DAGVAARDINGS UITGEREIK - GETAL
DUISEND

CIVIL SUMMONSES ISSUED - NUMBER
THOUSAND



SIVIELE VONNISSE VIR SKULD - GETAL
DUISEND

CIVIL JUDGEMENTS FOR DEBT - NUMBER
THOUSAND

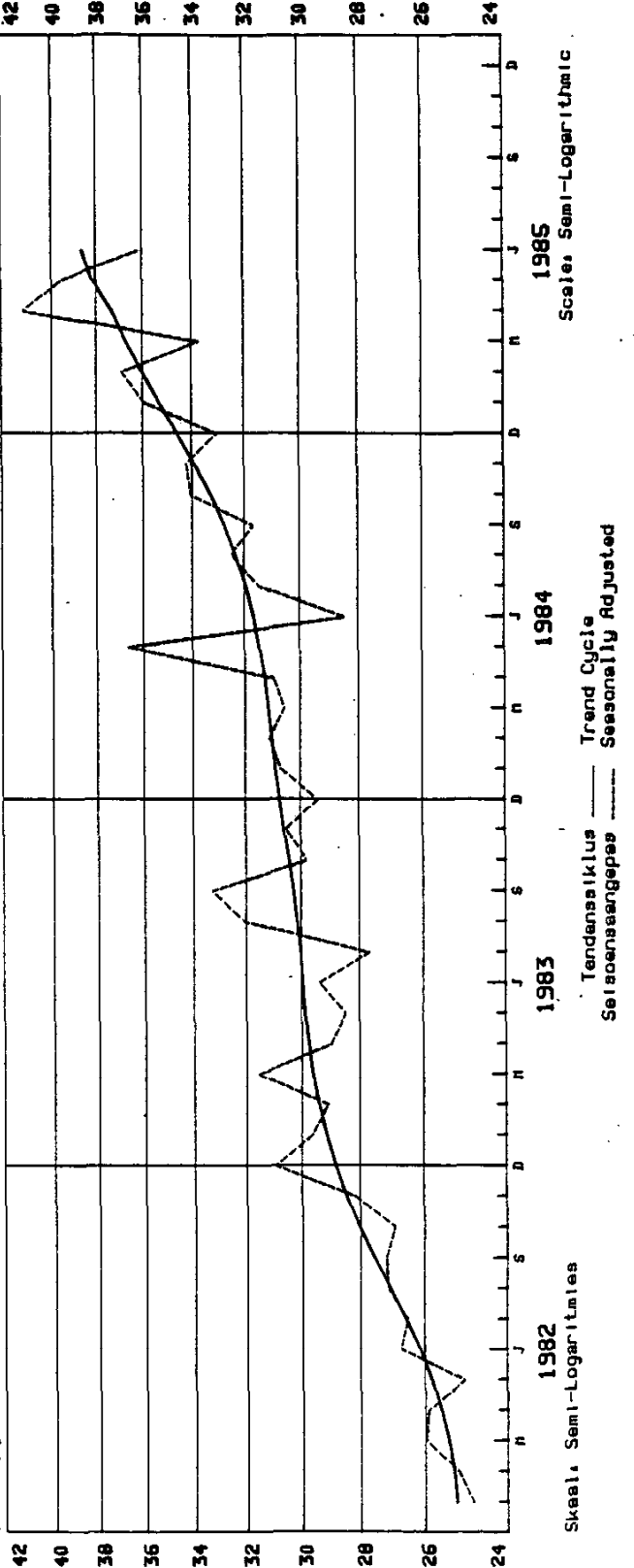


TABLE 1 - GETAL SIVIELE SAKE AANGETEKEN EN DAGVAARDINGS UITGEREIK

TABLE 1 - NUMBER OF CIVIL CASES RECORDED AND SUMMONSES ISSUED

Getal - Number

Item	Sake-ondernemings en private persone Business enterprises and private persons						Private persone Private persons					
	1984			1985			1984			1985		
	June	Mei May	Junie June	June	Mei May	Junie June	June	Mei May	Junie June	June	Mei May	Junie June
1. Sake aangeteiken	879	147	91 410	88 739	76 034	720 451	75 956	73 309	63 721			
1.1 Werklike syfers			79 974	89 908	66 755*		67 456	74 501	56 742*			
1.2 Seisoensaangepas												
2. Siviele dagvaardings vir skuld												
2.1 Totaal	815	270	85 283	82 123	70 628	666 273	70 528	67 503	59 091			
2.1.1 Werklike syfers			75 007	83 120	62 337*		62 915	68 323	52 902*			
2.1.2 Seisoensaangepas												
2.2 Goedere verkoop	312	978	30 681	30 866	26 594	255 950	24 665	24 858	22 102			
2.2.1 Ope rekening												
2.2.2 Afbetalingsverkoop-transaksies	46	027	4 428	4 293	3 647	41 750	3 721	3 636	3 094			
2.3 Dienste	134	903	14 023	12 970	11 570	118 586	12 933	11 934	10 680			
2.3.1 Professionele			99 884	10 515	9 729	72 829	8 424	7 686	7 118			
2.3.2 Ander												
2.4 Huur	34	155	5 090	3 592	3 027	28 241	4 338	2 760	2 437			
2.5 Geld geleen	42	847	4 705	4 746	3 694	28 555	3 834	3 882	2 900			
2.6 Promesses, V.T.-tjeks, ens.	54	477	5 831	5 954	4 754	42 416	4 455	4 571	3 665			
2.7 Ander	89	999	10 010	9 973	8 464	77 946	8 158	8 176	7 095			

* Hersien - Revised

TABLE 2 - SIVIELE VONNISSE BY VERSTEK EN TOESTENNING

TABLE 2 - CIVIL DEFAULT AND CONSENT JUDGEMENTS

Item	Sake-ondernemings en private persone Business enterprises and private persons						Private persone Private persons						Item
	1984		1985		1984		1985		1984		1985		
	Junie June	Mei May	Junie June	Mei May	Junie June	Mei May	Junie June	Mei May	Junie June	Mei May	Junie June		
	Getal - Number												
1. Vonnisse - Totaal	385 065	39 941	38 041	31 383*	350 542	35 642	32 998	28 520*	28 520*	32 998	26 069*	26 069*	1.1 Actual figures
1.1 Werklike syfers		36 211	39 585	28 478*		32 550	34 409	26 069*		34 409	26 069*	26 069*	1.2 Seasonally adjusted
2. Goedere verkoop	164 214	16 005	15 343	13 652*	148 596	14 121	13 236	12 521*		13 236	12 521*	12 521*	2. Goods sold
2.1 Ope rekening													2.1 Open account
2.2 Afbetalingsverkoop-transaksies	12 464	1 157	1 302	901*	12 035	1 053	1 203	871*		1 203	871*	871*	2.2 Instalment sale transactions
3. Dienste	65 694	6 649	6 228	5 444	64 211	6 521	5 884	5 334		5 884	5 334	5 334	3. Services
3.1 Professionele	40 377	4 723	4 404	3 105*	35 057	4 020	3 658	2 690*		3 658	2 690*	2 690*	3.1 Professional
3.2 Ander													3.2 Other
4. Huur	12 947	1 544	1 518	980	11 961	1 388	1 317	908		1 317	908	908	4. Rent
5. Geld geleen	22 737	2 958	2 770	1 595	21 925	2 833	2 600	1 503		2 600	1 503	1 503	5. Money lent
6. Promesses, V.T.-tjeks, ens.	33 379	3 525	3 375	2 394	28 050	2 860	2 685	1 954		2 685	1 954	1 954	6. Promissory notes, R.D. cheques, etc.
7. Ander	33 253	3 380	3 101	3 312	28 707	2 846	2 415	2 739		2 415	2 739	2 739	7. Other
	R1 000												
1. Vonnisse - Totaal	357 889	59 546	53 038	28 306*	308 115	50 325	43 181	24 880*		43 181	24 880*	24 880*	1. Judgements - Total
2. Goedere verkoop	75 079	9 869	11 731	5 427*	57 993	6 947	8 379	4 271*		8 379	4 271*	4 271*	2. Goods sold
2.1 Ope rekening													2.1 Open account
2.2 Afbetalingsverkoop-transaksies	42 886	6 389	5 004	3 643*	40 911	5 515	4 610	3 557*		4 610	3 557*	3 557*	2.2 Instalment sale transactions
3. Dienste	12 482	1 707	1 461	962*	11 771	1 576	1 338	917*		1 338	917*	917*	3. Services
3.1 Professionele	19 831	2 876	2 985	1 568*	15 638	2 148	2 289	1 301*		2 289	1 301*	1 301*	3.1 Professional
3.2 Ander													3.2 Other
4. Huur	11 250	1 957	1 954	658*	9 634	1 563	1 244	597*		1 244	597*	597*	4. Rent
5. Geld geleen	71 397	15 649	13 865	5 260*	68 156	14 755	12 538	5 020*		12 538	5 020*	5 020*	5. Money lent
6. Promesses, V.T.-tjeks, ens.	56 737	10 186	9 075	4 037*	47 460	8 656	7 586	3 327*		7 586	3 327*	3 327*	6. Promissory notes, R.D. cheques, etc.
7. Ander	68 227	10 914	6 962	6 752*	56 553	9 165	5 196	5 889*		5 196	5 889*	5 889*	7. Other

* Hersien - Revised